# Contratto di vendita di un veicolo

**Venditore**

Cognome: Nome:

Indirizzo:

Telefono:

**Acquirente**

Cognome: Nome:

Indirizzo:

Telefono:

**Informazioni sul veicolo**

Marca: Modello/marca:

Colore: N° di telaio:

N° di immatricolazione: 1a messa in circolazione:

Chilometraggio:

Data dell’ultima ispezione:

Optional/Accessori/Equipaggiamenti speciali:

**Informazioni complementari**

È a conoscenza di danni sul veicolo? [ ] Sì     [ ] No

|  |
| --- |
| Se sì, precisare quali:  |

Il veicolo ha subito degli incidenti? [ ] Sì     [ ] No

|  |
| --- |
| Se sì, precisare quali:  |

C’è un libretto di manutenzione ed è aggiornato? [ ] Sì     [ ] No

|  |
| --- |
| Se c’è un libretto di manutenzione: l’acquirente l’ha visto e ne ha preso conoscenza. |

**Prezzo di acquisto**

Il prezzo di acquisto ammonta a CHF\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *(indicare l’importo esatto in cifre e in lettere)*

**Pagamento** *(selezionare l’opzione)*

[ ]  L’intero importo è stato versato e ricevuto alla consegna del veicolo.

 Conferma della ricezione \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (Firma del venditore)

[ ]  Acconto di CHF\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. L’importo restante è da pagare entro il \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ sul conto intestato

 a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, IBAN \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, Istituto Finanziario\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

 Il veicolo diventerà proprietà dell’acquirente unicamente dopo che l’intero importo verrà pienamente pagato. Fino a quel momento, il veicolo è di proprietà del venditore.

 Il presente documento firmato costituisce un riconoscimento di debito ai sensi dell’articolo 82 LEF (legge federale sulla esecuzione e sul fallimento).

**Garanzia per i difetti / Garanzia:**

[ ]  Il veicolo è venduto con l’esclusione della garanzia per legge, nello stato e nelle condizioni viste e testate.

[ ]  Due anni di garanzia conformemente all’articolo 210 CO.

[ ]  Un anno di garanzia conformemente all’articolo 210 capoverso 4 CO (solo per veicoli d’occasione).

[ ]  Ulteriore (si prega di precisare)

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Consegna**

Data di consegna: Ora:

Luogo:

Utili e rischi passano all’acquirente al momento della consegna del veicolo.

Il presente contratto è soggetto al diritto svizzero, nella fattispecie alle disposizioni di legge sui contratti di vendita (articoli 184 segg. CO).

**Venditore**

Luogo/ data Firma

**Acquirente**

Luogo/ data Firma